



DE | EN | FR | IT | ES

- ModE** Grundbetriebsart | Operation mode | Mode de fonctionnement | Modalità operativa | Modo operativo
- InPoL** Polarität der Eingänge | Polarity of the inputs | Polarité des entrées | Polarità delle entrate | Polaridad de las entradas
- FilTEr** Zuschaltung des 30 Hz Filters | Switching on the 30 Hz filter | Activation du filtre 30 Hz | Attivazione del filtro 30 Hz | Activación del filtro 30 Hz (**INP A**)
- FAc.xxx** Multiplikationsfaktor | Multiplying factor | Facteur de multiplication | Fattore di moltiplicazione | Factor de multiplicación
- diV.xxx** Divisionsfaktor | Dividing factor | Facteur de division | Fattore di divisione | Factor de división
- dP.xxx** Dezimalpunkteinstellung | Decimal point | Réglage du point décimal | Regolazione del punto decimale | Ajuste del punto decimal
- diSPm** Displaymode | Display mode | Mode d'affichage | Modo di visualizzazione | Modo de visualización
- WAit0** Maximale Wartezeit | Maximum wait time | Temps d'attente maximal | Tempo di attesa massimo | Tiempo máximo de espera
- res.xxx** RESET-Modus | RESET mode | Mode RESET | Modo RESET | Modo RESET
- MAn.EL** Manuelle und elektrische Rückstellung | Manual and electrical reset | Remise à zéro manuelle et électrique | Ripristino manuale ed elettrico | Puesta a cero manual y eléctrico
- no rES** Keine Rückstellung | No reset | Pas de remise à zéro | Nessun ripristino | No hay puesta a cero
- EL rES** Elektrische Rückstellung | Electrical reset | Remise à zéro électrique | Ripristino elettrico | Puesta a cero eléctrica
- MAnrE** Manuelle Rückstellung | Manual reset | Remise à zéro manuelle | Ripristino manuale | Puesta a cero manual
- StArt** Eingangsart (Zeitähler) | Input mode (time meter) | Type d'entrée (compteur de temps) | Tipo d'entrata (contatore di tempo) | Tipo de entrada (contador de tiempo)
- GAte.Lo** Start/Stop über Inp B. Zeitmessung wenn Inp B (Tor) nicht aktiv oder offen | Start/Stop via Inp B. counting while Inp B (Gate) not active or open | Marche/arrêt par Inp B. Mesure du temps si Inp B (porte) n'est pas actif ou est ouvert | Start/Stop tramite Inp B. Misura di tempo se Inp B (porta) non è attivo o è aperto | Inicio/Parada por Inp B. Medición si Inp B (puerta) no está activo o está abierto
- GAte.hi** Start/Stop über Inp B. Zeitmessung wenn Inp B (Tor) aktiv | Start/Stop via Inp B counting while Inp B (Gate) active | Marche/arrêt par Inp B. Mesure du temps si Inp B (porte) est actif | Start/Stop tramite Inp B. Misura di tempo se Inp B (porta) è attivo | Inicio/Parada por Inp B. Medición si Inp B (puerta) está activo
- Inb.Inb** Zeitmessung wird mit INP B gestartet und gestoppt. Jede aktive Flanke ändert Zählstatus | Count Start/Stop via INP B. Every active edge changes the counter status | Mesure de temps mise en marche et arrêtée par INP B. Chaque front actif modifie l'état du comptage | Start e Stop della misura di tempo tramite INP B. Ogni fronte attiva modifica lo stato del conteggio | Medición puesta en marcha y parada por INP B. Cada frente activo modifica el estado de conteo
- InA.Inb** Zeitmessung wird mit INP A gestartet, mit INP B gestoppt | Count start via INP A, stop via INP B | Mesure de temps mise en marche par INP A, arrêtée par INP B | Start della misura di tempo tramite INP A, Stop tramite INP B | Medición puesta en marcha por INP A, parada por INP B
- tModE** Betriebsart (Zeitähler) | Operating mode (time meter) | Mode de fonctionnement (compteur de temps) | Modo di funzionamento (contatore di tempo) | Modo de funcionamiento (contador de tiempo)
- h.Min.S** Zeiteinheit: Stunden:Minuten:Sekunden | Time units: Hours:Minutes:Seconds | Unité de comptage: Heures: Minutes: Secondes | Unità di conteggio: Ore:Minuti:Secondi | Unidad de conteo: Horas:Minutos:Segundos



Fritz Kübler GmbH
 Schuberstrasse 47
 D-78054 Villingen-Schwenningen
 Germany
 Phone +49 7720 3903 - 0
 info@kuebler.com
 www.kuebler.com